

出國報告（出國類別：其他）

「2014年第6屆海峽兩岸旅遊交流圓桌
會議」參訪報告

服務機關：內政部入出國及移民署

姓名職稱：何副署長榮村

朱科員胤慈

派赴國家：大陸地區

出國期間：103.07.17-103.07.21

報告日期：103.08.14

摘要：

為慶祝兩岸旅遊交流開放 6 周年，並持續深化兩岸旅遊界人士的交流與互動，「2014 年海峽兩岸旅遊交流圓桌會議」以「深化合作 互利共贏」為主題，輪由大陸海旅會在吉林省長春市舉辦，由兩岸旅遊業界分享發展旅遊產業的經驗與展示成績，並總結 6 年來兩岸旅遊交流的合作成果，亦展望未來，向陸方提出具體建議，希冀陸方縮短大陸居民往來臺灣通行證及簽注之辦理時間。

本文：

壹、 交流活動基本資料

- 一、 活動名稱：「2014 年第 6 屆海峽兩岸旅遊交流圓桌會議」
- 二、 活動日期：103 年 7 月 17 日至 7 月 21 日
- 三、 參訪單位：交通部觀光局及內政部入出國及移民署
(台灣海峽兩岸觀光旅遊協會)
- 四、 報告撰寫人服務單位：內政部入出國及移民署(以下簡稱本署)
- 五、 報告撰寫人：本署何副署長榮村、朱科員胤慈

貳、 活動重點

- 一、 活動性質及目的：

海峽兩岸觀光交流圓桌會議是兩岸觀光旅遊界年度盛事，亦是兩岸旅遊界人士相互交換意見、彼此學習的好時間，歷年來，許多重要的措施和政策都是在此會議上發布或促成。去(102)年度在臺灣高雄市舉辦，今(103)年則由大陸在吉林省長春市主辦。為慶祝兩岸旅遊交流開放 6 周年，並持續深化兩岸旅遊界人士的交流與互動，2014 年海峽兩岸旅遊交流圓桌會議以「深化合作 互利共贏」為主題，分享發展旅遊產業的經驗與展示成績，並總結 6 年來兩岸旅遊交流的合作成果。陸方由大陸海峽兩岸旅遊交流協會(海旅會)邵會長琪偉(任大陸國家旅遊局局長)、杜執行會長江(任大陸國家旅遊局副局長)、劉秘書長克智(任大陸國家旅遊局港澳台旅遊事務司司長)、大陸各省市旅遊協會會長及旅行業代表等人與會；我方則由財團法人台灣海峽兩岸觀光旅遊協會(台旅會)謝會長調君(任交通部觀光局局長)、張榮譽會長學勞、張副會長兼執行秘書長錫聰、何董事榮村(任本署副署長)及臺灣旅遊業界代表包括台灣觀光協會、旅行商業同業公會、旅行業品保協會、旅館商業同業公會、觀光遊樂區協會、溫泉觀光協會代表等人出席(人員名冊詳附表 1)。會前兩岸曾多次就第四批大陸地居人民來臺個人旅遊城市交換意見，並就持續開放大陸地區人民來臺個人旅遊表達共同的支持態度，並達成共識於今年度海峽兩岸觀光交流圓桌會議上共同宣布，昭示兩岸旅遊交流更加密切，更加熱絡。

二、 活動過程：

- (一) 17日中午自桃園國際機場啟程，抵達長春龍嘉機場後，晚間我方與陸方人員就旅遊相關議題進行意見交流，本署何副署長會上向陸方公安部門代表：海旅會閔常務理事海雲（任公安局出入境管理局副巡視員）及福建省旅遊局朱局長華，表達希望陸方研議縮短福建省當地居民申請金廈2日遊之大陸居民往來臺灣通行證的辦證時間，陸方表示會攜回研議。
- (二) 18日，「2014年第6屆海峽兩岸旅遊交流圓桌會議」正式登場，由海旅會杜執行會長江擔任此次會議的主持人。關於第四批個人旅遊開放城市啟動儀式，是由雙方代表（我方台旅會謝會長調君及陸方海旅會邵會長琪偉）共同主持，宣布今年8月18日起將增加哈爾濱、太原、南昌、貴陽、大連、無錫、溫州、中山、煙台、漳州等10個城市居民可申請來臺從事個人旅遊。
- (三) 我方謝會長調君致詞，在我方與陸方的共同努力下，在推動遊客往來、提升旅遊品質、旅遊安全預警通報與應急協調等方面已有相當成果，未來朝向持續推動更多樣的旅遊產品等。陸方由吉林省陳副省長偉根及海旅會邵會長琪偉分別致詞，邵會長建議兩岸在推動旅遊產業化合作的方向上，以「誠信旅遊」為理念，擴大兩岸青年學子的交流與互動，並簡潔總結兩岸旅遊開放6周年的相關成果，努力朝向1,000萬旅遊人次的目標邁進。
- (四) 會上，大陸福建省旅遊局朱局長華、我方金界旅運集團董事長張李正琴、大陸四川省旅遊協會信息中心主任羽欣、旅行業質量保障協會秘書長陳怡全、黃山風景區管委會副主任俞士軍、金門縣環境永續發展協會理事長劉德雲分別就鄉村旅遊發展、郵輪產業的現況與未來、智慧旅遊、旅遊安全保障及旅遊產品規劃等議題進行專題報告。其中，我方金界旅運集團董事長張李正琴於會上反映，現行郵輪雖可直航兩岸，但「通而不通」，郵輪業者在申請大陸的許可審批，費時太久且不確定性太高，多有在出航前才被陸方通知不許可的情況，使業者蒙受極高的風險。建議可簡化事前的申請手續，尤其陸方審批郵輪航行的部分可以更加簡化，減少業者的損失。

另外亦建議簡化大陸居民往來臺灣通行證及臺灣地區入出境許可證的辦證手續，以利臺灣郵輪產業後續發展，郵輪的旅遊樣態亦將更加豐富而多樣化。

- (五) 會議圓滿結束後，我方代表與海旅會代表進行會面，針對旅遊議題再度交換意見，會面期間本署何副署長榮村將自開放兩岸旅遊迄今（103年7月14日止）陸客在臺逾期尚未尋獲的名單轉予陸方公安部門代表海旅會閔常務理事海雲，請其協助後續協處。
- (六) 會面結束後，一行人轉往長春國際會議中心，與長春市政府、當地旅遊界代表等產官界人員一同參加長春市政府旅遊推介交流會，並進行意見交流。會上，本署何副署長榮村獲邀致詞，闡明開放觀光至今整體陸客在臺逾期尚未查獲之情況，並向陸方簡介我方近日的措施，如放寬1年多次入出境許可證的規定及刻正研議放寬個人旅遊陸客的停留期限等（致詞稿詳如附件2）。
- (七) 旅遊推介交流會結束後，一行人轉往長春偽滿皇宮博物院作景點考察，供我方旅遊業界規劃旅遊產品。結束後，我方與陸方進行簡單的會面交換意見。晚間吉林省政府舉辦歡迎晚宴，會上本署何副署長榮村向海旅會閔常務理事海雲及公安局出入境管理局往來臺灣處藏副處長素，再度表達我方希望陸方研議縮短福建省當地居民申請金廈二日遊大陸居民往來臺灣通行證的辦證時間，藉此鼓勵離島旅遊。晚宴結束後，兩方人員稍事整理後隨即飛往長白山。
- (八) 19日及20日2日，為擴大臺灣與長白山之旅遊市場並擴大兩岸互送客源，我方與陸方人員考察長白山當地之觀光資源，就開發旅遊產品、旅遊產業發展及兩岸旅遊合作交流等方面交換意見，長白山為大陸生態旅遊的熱點，並且結合生態觀念與觀光，係值得我方旅行社包裝推廣之大陸景點，相信未來亦可成為臺灣旅客赴大陸旅遊之新景點。
- (九) 於長白山景區考察時，陸方向本署何副署長榮村建議可否參照「外籍商務

人士快速查驗通關作業要點」，允許大陸地區人民來臺亦得向本署申請快速通關，便利其入出境。

(十) 20 日晚間，我方一行人飛回長春市，隔日隨即返抵桃園國際機場。

三、 遭遇之問題：無。

四、 心得及建議：

- (一) 延續過去 5 屆兩岸「海峽兩岸旅遊交流圓桌會議」交流成果，持續深化大陸地區人民來臺旅遊的熱潮，隨著個人旅遊開放城市的不斷增加，擴大來臺旅遊交流，自 97 年開放迄今，已累積豐碩旅遊人數。
- (二) 兩岸旅遊亮麗的成果。去（102）年共計有 52 萬 2,443 人次來臺從事個人旅遊，168 萬 8,396 人次來臺從事團體旅遊，今（103）年上半年 1-6 月已有 50 萬 3,354 人次從個人旅遊，110 萬 5,013 人次來臺團體旅遊，依照今年旅客來臺成長的趨勢，相信今年陸客的入境量又將創新高。
- (三) 本次兩岸旅遊產官學界人士，有緣相聚一同討論兩岸旅遊的相關事項，並分享經驗及心得，相信在密切而友好的交流及考察下，將會為兩岸旅遊業合作提供新的旅遊型態，共同創造和樂融融的共利共榮。

參、行程（活動）照片

會上本署何副署長榮村及交通部觀光局張副局長錫聰於 17 日歡迎晚宴與海旅會臺北辦事處滿主任宏衛交換意見。



本署何副署長榮村向海旅會閔理事海雲建議縮短辦證時間。



雙方代表（台旅會謝會長謂君及海旅會邵會長琪偉）共同揭開
「2014年第6屆海峽兩岸旅遊交流圓桌會議」的序幕。



雙方代表共同宣布第五批個人旅遊城市名單，並將於今（103）年
8月18日正式啟動。





本署何副署長榮村代表我方於 18 日「長春旅遊推介交流會」致詞，推廣臺灣景點並簡介迄今的兩岸旅遊交流情況。

